



Краіовештіі він кѣ Търчі ші прінде пре Влад Водъ шіа тае. — Персіі ват пре Търчі ла Караманіеа. — Baizit вате пре фіісьѣ Селім. — Къркѣт чере дѣмперѣдіеа де ла татъсьѣ Baizit. — Baiazit де невое дѣ дѣмперѣдіа лѣ Селім. — Ахмат віне кѣ оасте ла фратесѣ Селім. — Селім кѣ фіклешт прінде пре фратесѣ Ахмат ші дѣ омоарѣ. — Селім омоарѣ пре фратесѣ Къркѣт.

Дѣпъ че аѣ мазѣліт Търчіі пре Міхнеа Водъ, пентрѣ рѣтъѣдіе лѣі челе кѣмпліте, фіінд воіаріі ла Поартѣ кѣм с'аѣ зіс маі сѣс, ле аѣ дат Домнѣ пре Влад Водъ: фрателе Радѣлѣ Водъ, кареле трекунд кѣ ошті Дѣпѣреа, аѣ дат о сеамѣ де оашені лѣі Неагое вѣтаѣла де вѣпѣторі, кареле ера пенот лѣі Барѣла Краіовескѣла фечорѣ Първѣлѣ; іар аша дѣ пѣтеа кѣ есте фечор де Домнѣ. Ші теарсе ла тѣпѣстіреа Котмеана, знде ера фечорѣ Міхнѣ Водъ Мірчеа, ші ловіндѣла фѣрѣ веасте поаштеа, аѣ скѣпат нѣмаі ел кѣ о слѣгѣ а лѣі Стойкап пре о фереастрѣ, іар оштіле с'аѣ рѣсіпїт. Деѣ Мірчеа фѣрїнд ла татъсьѣ, ші спѣндѣтї патїма, с'аѣ рѣдікат ші аѣ фѣрїт дѣ дарра Ынгѣреаскѣ. Іар Влад Водъ аѣ шѣзѣт дѣ сказн, ші віінд дарра і с'аѣ дѣкїнат, ші сѣ вѣкѣра, кѣї тѣпѣтїсе Дѣмнезеѣ де Міхнеа Водъ чел кѣмпліт. Чі нѣ пѣлѣт вѣреаме аѣ трекут, ші аѣ венїт Міхнеа Водъ, кѣ оасте де ла Ынгѣрї, ші с'аѣ вѣтѣт кѣ Влад Водъ: чі с'аѣ дѣторсѣ рѣшѣнат ла Сївіѣ. Аколо дѣтѣмплѣндѣсе зп вітеаз, ом де аї Владѣлѣ Водъ, авѣме Дѣмітрѣ Іакшѣч, дѣтѣлїндѣсе кѣ Міхнеа Водъ, дѣнтро злїчоарѣ, стрѣтѣт, ші дѣтѣнекатѣ, кареа есе десне вісерїка чеа маре сѣсеаскѣ, аѣ скос шпага ші 'л аѣ жѣнїгат. Деѣ Іакшѣч, с'аѣ сѣїт дѣ тѣрнѣла чел дѣпат, ші пре фереастрѣ стрїга, сѣ штіе тот омѣла кѣ аѣ омоарѣ пре Влад Водъ, еар зп слѣжїтор де аї Міхнѣ Водъ кѣ о пѣшкѣ гїнтѣїт, 'л аѣ дївїтѣ ші лаї ловїт дѣ кап, ші аша с'аѣ фѣршѣт ші Дѣмітрѣ Іакшѣч.

Дѣп зімеле ачелеа, ші Bordan кареле с'аѣ зіс маі сѣс, кѣ лѣсе пре сора Радѣлѣ Водъ, ші а ачестѣї Влад Водъ, фѣрѣ леаѣе шїа аѣрїсісе Ніфон Патріархѣла, ера маре воіар ла кѣмпнатѣсьѣ Влад Водъ ші аѣдѣла пре Домнѣ кѣ тѣліе асѣпра Краіовештілор, зікѣнд кѣ Неагоѣ есте фечор де Домнѣ, шїа вор скоате деп Домнѣ. Чі Влад Водъ стрѣпгѣнд пре Краіовештіі, ле аѣ дат леаѣе сѣ жѣре кѣ нѣ есте фечор де Домнѣ Неагое; ші пѣлѣтѣнд жѣра сѣї таїе пасѣла, с'аѣ сѣї скоаѣе окїї дѣпѣ дѣндемареа лѣі Bordan. Дентр'ачаста віінд скандела дѣнтре дѣпшѣї, с'аѣ скѣлат ачѣї воіарї, ші с'аѣ дѣс ла Паша де с'аѣ жѣлѣїт де

Влад Водъ. Паша аѣ венїт кѣ оасте; Влад Водъ дѣкѣ с'аѣ гѣтїт де рѣзѣвоїѣ, ші с'аѣ вѣтѣт ла Вѣкѣрештіі деп жос де Бѣкѣрештіі, ші вѣтѣндѣла 'л аѣ ші прїне віѣ, ші іаѣ тѣїат Паша капѣла сѣвт зп пѣр дѣ Бѣкѣрештіі. Трѣпѣла лѣі 'л аѣ дѣс ла тѣпѣстіреа фѣрїдїнесѣї ла Деал, де 'л аѣ дѣгѣрнат лѣпгѣ фратесѣї Радѣла Водъ, domnind anı 2. Ші дѣ локѣла лѣі аѣ нѣс пре Неагое Вѣтаѣла де Вѣпѣторї, кареле алдоїлеа Бѣсѣравѣ сѣ нѣмеште.

(Ва зрма.)

## DIN DREPTŪLA PROPRIETĂŢII. DE TIERS.

Trad. de Teodor Kodreneskı in anı 1850.

Деспре Прескїпдіе.

Дѣпшѣлѣчїнеа есте кѣте одатѣ ориѣїнеа пропрїетѣїеї, трѣдареа дѣ кѣрсѣ де кѣдї ва анї, сѣвѣ леїзїрї реглате, дѣ дѣ характерѣла респектабїлѣ ші сѣїндїт ал пропрїетѣїеї дѣтетеїатѣ пе тѣпкѣ.

Алѣтѣреа кѣ оашенїі че кѣштігѣ авѣтѣрїле лор прїп тѣпкѣ, кѣдї ва іпшї всѣрпѣазѣ авѣтѣрїле лор прїп дѣпшѣлѣчїне с'аѣ прїп сілнїчїе, ші ачест атептат ар фї доарѣ зпѣ тїтѣл дѣ протїва тѣтѣрора, дѣ протїва ачелора че аѣ тѣпчїт ва шї дѣ протїва ачелора че нѣ аѣ тѣпчїт! О аша дѣкеїере нѣ ар фї де сѣферїт. Чеї де фѣкѣт оаре дѣ касѣла ачеста? Маї вѣне леїзїрї, маї аспре, ші маї віне кївсѣїте сїре асе деосѣвї дѣнтре ачѣї акѣрора стѣпѣїре се траѣе дїнтр'о тѣпѣ шї дѣнтре ачѣї а кѣрор стѣпѣїре ар де ориѣїнѣ о всѣрпаре. Тревѣе оаре ка сѣ се хотѣрїаскѣ де а нѣ се маї сѣїндї пропрїетатеа, де а нѣ о маї протѣе, де а нѣ о маї дѣїзїпнї; пентрѣ кѣ еа есте кѣте одатѣ сѣпѣсѣ сілнїчїїлор? Ші віеада омѣлѣї дѣкѣ есте адесе аменїнѣатѣ, ва дѣкѣ ші вѣтѣматѣ: апої тревѣї ва оаре ка сѣ се дѣпгѣдѣїаскѣ омоарѣла пентрѣ кѣ нѣ се поате тот деазпа дѣпдека?

Де вѣнѣ самѣ кѣ дѣп вогѣдїїреа ачестѣїа с'аѣ ачелѣїа, дѣп касетїле с'аѣ тошїїле сале, се аскѣнде поате о дѣпшѣлѣчїне веке, кѣпоскѣтѣ с'аѣ нѣмаї препѣсѣ, дѣпѣ кѣм дѣп мїжлокѣла ачестор кѣмпнї десѣтѣте а ле Італїеї с'аѣ а ле Спанїеї, аѣлѣ ічї шї колеа о кѣрѣче пе каре локїторїї о дѣпфїнсерѣ сїре спѣлареа зпѣї грозав омоар. Дѣп адеѣвѣр астаї дѣнтрїстѣторїѣ, ші вреднїк де о енерѣїкѣ дѣторѣнаре; дѣпсѣ оареї кѣ дрепт кѣ дѣп фѣрмоаселе ачесте кѣмпнї шї дѣп локїпнїїле челор че ле кѣлївеск, еѣ сѣ нѣ вѣдѣ де кѣтѣ зчїгашї, ші кѣ іп флѣвїїле Кѣвадалкѣвїїр, Волтѣрн, че кѣрг кѣ атѣта градїе, еѣ сѣ нѣ вѣдѣ де кѣтѣ валѣрї де сѣпѣе?



